Cher(è)s collègues

Nous sommes heureux de vous communiquer que le colloque AFEAF de Gijón aura lieu aux dates prévues (**du 13 au 15 mai 2021**), quelle que soit l'évolution du contexte sanitaire.  Tout est prévu pour que les échanges scientifiques aient lieu soit en présentiel (ce que nous espérons tous) soit, si la situation l’impose, par visioconférence.

Veuillez trouver en pièce jointe :

* La fiche d’inscription au colloque
* Le programme du colloque

Compte tenu des conditions actuelles, nous vous demandons de renseigner dans la fiche votre modalité de participation au colloque (Présentiel / Distanciel)

Le formulaire d’inscription au colloque est à renvoyer impérativement **par voie numérique** **avant** **le** **26 mars 2021 à l’adresse suivante :**  **[afeafgijon@gmail.com](mailto:afeafgijon@gmail.com)**

Nous espérons nous retrouver tous à Gijón !

Le comité d’organisation du colloque

--

Dear Colleagues

We are pleased to inform you that the AFEAF colloquium in Gijón will take place on the scheduled dates (**13 to 15 May 2021**), regardless of the evolution of the health context. Everything has been planned so that the scientific exchanges will take place either in person (which we all hope will be the case) or, if the situation requires it, by videoconference.

Please find attached :

- The registration form for the conference

- The conference program

According to the current conditions, we ask you to indicate how you would like to participate in the conference (face-to-face / Video conference).

The registration form for the conference **must be returned digitally before 26 March 2021** to the following address: [**afeafgijon@gmail.com**](mailto:afeafgijon@gmail.com)

We hope to see you all in Gijón!

--

Estimados colegas:

Nos complace comunicarle que el coloquio de la AFEAF de Gijón se celebrará en las fechas previstas **(13 al 15 de mayo de 2021)** independientemente de las circunstancias impuestas por el contexto sanitario. Todo está previsto para que los intercambios científicos se produzcan bien en modo presencial (lo que todos esperamos) o mediante videoconferencia, si la situación así lo requiere.

Encontrará adjuntos los siguientes documentos:

* La ficha de inscripción en el coloquio
* El programa del coloquio

Al tener en cuenta las actuales las condiciones sanitarias, le pedimos que en su inscripción no olvide marcar la preferencia de su participación (Presencial / Videoconferencia)

El formulario de inscripción en el coloquio **debe enviarse exclusivamente por correo electrónico antes del 26 de marzo de 2021 a la dirección**: [**afeafgijon@gmail.com**](mailto:afeafgijon@gmail.com)

Esperamos poder encontrarnos con Uds. en Gijón

El comité de organización del coloquio.